

這短信含兩部分：（**部分修改了**，重複請見諒 ☺）

- （a）粵語敬拜請用手機或 iPad 或電腦撥**新號碼組數**（見下）。若線上忙無法連接，請再試。也可以選擇使用 iPad 或電腦直接點擊鏈接。
- （b）星期天敬拜程序細節。

謝謝大家參與。禱告求主活躍教會事奉主。

6 月 28 日粵語敬拜 — 三一主日第四周

- ✓ 敬拜上午 9:30 開始，可以 9:00 時開始撥打。請在 9:25 時前進入群裡。9:28 時主播會靜音手機，崇拜開始。

- ✓ 請注意：這週起粵語敬拜、週日晚上禱告、週三晚上禱告將開始使用谷歌會議格式（Meet Google）聚會。
- ✓ 使用手機，請撥打 **386-753-7936**，按入密碼 **862 433 689** 加“井”字就可。如若線上忙碌無法接通，請再試。
- ✓ 使用 iPad 或電腦，請直接點擊鏈接 <https://meet.google.com/vdw-akyy-yov> 進入聚會（https 鏈接會提前發送到您的電子郵件地址），然後選擇是否要視像功能。iPad/電腦使用者請檢查您的音頻設置，您可能也需要調整您機器的靜音或開音。
- ✓ 使用 iPad 或電腦直接點擊鏈接的，最好使用谷歌瀏覽器（Google Chrome）接通鏈接；Firefox 和 Internet Explorer 的效果不太好。如果鏈接接不通，在您的 Google Chrome 網絡中嘗試開一個新標籤（tab），輸入鏈接接通。很多人說此方法有效。
- ✓ 使用電腦打電話的，您可能需要按加“井”字，也可能不需要。請按照電腦說明操作。
- ✓ 手機、iPad 或電腦若想要看到視頻，則必須先下載 Google Meet 軟件 APP。單擊會議鏈接後（<https://meet.google.com/vdw-akyy-yov>），它將帶您到該網頁下載 APP，然後按說明進行操作，或可以要求牧師在另外時間幫助設置。
- ✓ 請記住：無論手機、iPad 或電腦，谷歌會議格式很常**會自動靜音您**。要開音，按“*6”（星 6）即可。再按*6，您將使靜音自己，如此反複。主持人可以靜音您，**但**只有您自己可以開音。如果*6不起作用，請嘗試按您機器裡的靜音功能。
- ✓ 因是新方式，請在 9:10 時前進入群裡，以便測試。謝謝！

- ✓ 提前通知，溫馨提醒：（所有聚會使用 Google Meet 應用程式，手機電話號碼/密碼組或 iPad/電腦點擊鏈接，皆與今天 6 月 28 日粵語敬拜相同 — 除 7 月 6 日全教會在線電話禱告會以外。）
 - 7 月 4 日，星期六，上午 10 時 — 期待已久每月一次的提摩太 Timothy 查經團契來了！（是聯邦假日，聚會倍加情趣，請在 9:45 之前撥入。）

- 7月5日粵語崇拜，回想主耶穌因世人的罪犧牲了祂自己，換來了赦免和認識生命的主，鼓勵弟兄姊妹在崇拜“分享”時間講一個感恩、祈禱或讚美神（2-4句話足以）。詩篇 22:3 說聖潔的神把自己的寶座設立在祂子民的頌讚之上。讓我們感恩高舉神。請在 9:15 之前撥入。
- 7月6日全教會在線電話禱告會：疫情期間，每月第一個星期一晚上 7:30-8:30，邀請您參加禱告。牧者們將提供禱告主題。無需解釋或自我介紹，你可以用任何語言參加。弟兄姊妹可邀請你的屬靈夥伴一起在這段時間上線禱告，為教會或個人或親友的需要，一起向天父上帝祈禱。請在這段時間撥打電話號碼 1-224-520-9892，再鍵入密碼 763-875-213 # 即可加入禱告會。您若被靜音，請按“* 6”開音，也可再按* 6 將自己靜音。歡迎大家。
- 7月11日，星期六，上午 10 時。Howard 弟兄和畢牧師帶領查創世紀 26-30 章，請在 9:45 之前撥入。主祝福。
- ✓ 感謝弟兄姊妹分享您的歌曲！
- ✓ 禱告項目（教會網站有更多資訊）：
 - 請在禱告中紀念容太太和家人、三藩市 Helen 陳師母中風並陳牧師身體康復、Richard Wong、Kan、梅新愛居家康復、Sally Long 肝癌新治療計劃等。上帝醫治、憐憫、同在。
 - 譚牧師最新新冠病毒測試結果為陰性，他已回去先前房間與其他健康人一起生活，任何探訪暫時不允許。
 - 好些人現已復工，為他們、前線人員、失業者、大華府區狀況、社會動盪、重新開業、焦慮恐懼的心、在家工作的、護理人員、悔改謙卑在上帝面前等祈禱。
- ✓ 五旬節（5月31日），也稱聖靈降臨日和降臨節（十二月）之間的主日是三位一體主日（簡稱三一主日），紀念上主聖父、聖子、聖靈，長達 26 個主日。根據教會的年曆，今天是第四個三一主日。
- ✓ 粵語禱告會是周日和周三（晚上 7:45），普通話禱告會是周二（晚上 7:00），天上的父在等待。粵語禱告會電話號碼和密碼與粵語敬拜相同。無須勉強，不要覺得必須參加所有禱告活動，天父知道子民心，能夠參與就參與。
- ✓ 我們最近失去了幾位弟兄姊妹，包括廖李美寶、梁琰聰、葉鴻謀、Connie Lee、容華。禱告上帝繼續親自安慰哀痛的家人和悲傷的心。上帝在我們中間暫且帶走這些人，讓上帝自己親自來填補我們的傷痛和懷念。帖撒羅尼迦前書 4 章，13 論到睡了的人，我們不願意弟兄姊妹們不知道，恐怕你們憂傷，像那些沒有指望的人一樣。14 我們若信耶穌死而復活了，那已經在耶穌裡睡了的人，神也必將他們與耶穌一同帶來。... ..18 所以，你們當用這些話彼此勸慰。
- ✓ 方便的話，崇拜開始時請按“*6”，靜音你的手機。敬拜期間，主播有時不方便一一靜音所有手機。敬拜之前和之後時間大家可以在線上與人聊天。
- ✓ 少數電話公司會收費，例如 T Mobil。有人詢問發現收費是每分鐘 1 美分，就是說每小時 6 角。希望它不會阻止弟兄姊妹加入崇拜。我們將繼續改善線上溝通（電話，以後電腦？），使敬拜和團契更豐美。

- ✓ 閱讀專注於神的話
 - 敬拜神：神仍然掌權，基督徒是上帝的孩子，不要太怕慮。
 - 以禱告等候神，重新得力：為受疫情影響的人和地方、疫苗發明、領袖們、安慰、醫治、自己更經歷神、教會增長尊榮神等
 - 以愛連接：團契、相互關注、幫助有需要的人
- ✓ 鼓勵兄弟姊妹聚會前先閱讀經文、聽聽要唱的詩歌、準備好歌曲視頻等，使崇拜更得益。如果你想參與讀經、祈禱、選崇拜詩歌等，請聯繫牧師。線上人多時，如果您有建議推薦給牧師，或問問題，請考慮另外打電話聯繫牧師（202-271-8422），這樣會更方便交談。歡迎聯繫。
- ✓ 敬拜時一面聽電話，一面看敬拜順序
 - 你可以同時看事先放在 WhatsApp 群裡的敬拜順序，如果不知道怎麼做，請告訴我。（WeChat 也一樣）
 - 你可以一面聽電話，一面使用電腦或電話上 CCC 教會的網站看同樣的敬拜順序。
 - 如果你不在 WhatsApp 群中，但想你手機事先收到敬拜順序通知，請告訴我，下次會將程序轉發給你。
 - 華樂大廈和一些會友會提前（星期六）收到一份敬拜程序。感謝上帝，有一青年人願意替我們發送。
 - 可使用耳機或按電話擴音功能提高收聽效果。需要說話時，請講慢一點，靠近手機說大聲一點，這樣，聲音傳輸將更清晰。
- ✓ 奉獻：可以以郵寄支票或銀行轉賬，以及通過 Pay Pal 的方式支持教會目前的開支。奉獻支票的抬頭是：Chinese Community Church, 500 I Street, NW, Washington, DC 20001。也可保存好，留待教堂重新開放時全部帶到教會。
- ✓ 歡迎攜朋帶友參加！神與你一起、祝福你！

三一主日第四周 Trinity First Sunday

崇拜順序 ORDER OF WORSHIP

默禱、詩歌《耶和華以勒 Jehovah-Jireh 創世記 22:14 The Lord Will Provide》，可以選擇聽
主播音樂播放，或在你手機點擊以下鏈接，歌曲視頻自會播放

<https://www.youtube.com/watch?v=ptl6lbH8pw>

亞伯拉罕稱那地方為「耶和華以勒」（意思「耶和華必預備」）。直到今天人們還說：
「在耶和華的山上必有預備。」（創世記 22:14）

- 耶和華以勒，我的供應，在恩典裡我永不缺乏。
耶和華我父，我的倚靠，在主手裡我永得保障。
讓我心稱頌恩主，祂有無限豐富，賜與我美好人生。
讓我口歌頌恩主，祂有無盡的愛，帶領我永不缺欠。

宣召經文：啟示錄 1:7-16, 20；當代聖經譯本（Juanita 讀，大家聽；電話靜音）

- （論主降臨的情形）⁷看啊！基督要駕雲降臨，世人都要看見祂，包括曾經刺祂的人。地上的萬族都必因祂而哀哭。這事必定實現。阿們！⁸主上帝說：「我是阿拉法，我是俄梅加（意即「我是始，我是終」），我是昔在、今在、以後永在的全能者。」
- （救主的榮威）⁹我約翰是你們的弟兄，在耶穌裡和你們患難與共、同享國度、一起忍耐。我因傳揚上帝的道、為主耶穌做見證而到了拔摩海島上。¹⁰主日，我被聖靈感動，聽見身後有號角般響亮的聲音說：¹¹「把你所看見的寫在書上，然後送給以弗所、士每拿、別迦摩、推雅推喇、撒狄、非拉鐵非和老底嘉七間教會。」¹²我轉身看究竟是誰在對我說話，我看見七個金燈臺，¹³有一位好像人子耶穌的站在這些燈臺中間。祂長袍垂腳，金帶圍胸，¹⁴頭與髮白如羊毛、潔白如雪，眼睛像火焰，¹⁵雙腳像爐中冶煉過的銅一樣光亮，聲音如同洪濤之聲。¹⁶祂右手拿著七顆星，口中吐出一把兩刃的利劍，面貌如烈日放光。
- ²⁰...在祂右手中的七顆星和七個金燈臺的奧秘是，七顆星代表七間教會的天使（或譯「信使」或「使者」），七個燈臺代表七間教會。
- 榮耀歸於聖父、聖子、聖靈；起初這樣，現在這樣，將來也這樣，永無窮盡。阿們。

禱告（Janet 領，電話靜音，Janet 禱告完弟兄姊妹齊用主禱文尋求主面）

- 《**主禱文**》我們在天上的父：願人都尊父的名為聖。願父的國降臨；願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們。免我們的債，如同

我們免了人的債。不叫我們遇見試探；拯救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是父的，直到永遠。阿們！

詩歌《與神共行 Walking With The Lord》你可以選擇聽主播音樂播放，或在你手機點擊以下鏈接，歌曲視頻自會播放

<https://www.youtube.com/watch?v=dP0ZjVD4TpM>

- 1. 心坎深處聽到主溫暖呼聲召喚，是父上帝恩慈的呼聲
祂叮囑我順服委身，要撇棄惡行，路上盡見凱旋、喜樂透（副歌）
- 2. 此間所有虛空宴樂，似過眼浮雲，光采漸暗，不能牽我心
今只想走天家旅程，獻此生為神，萬事願靠主靈親導引（副歌）
- 3. 一天安抵天家，一切重擔得卸下，祂召喚我，使我心感恩
忠心跟主，得賞冠冕，得永遠產業，歡欣樂唱不停，心頌讚（副歌）
- （副歌）浮華撇下，與神並肩雙偕，與神共行，在神福杯滿溢
無悔決定，踐行美好旨意，我要與祂，一起踏上窄路

信息經文：出埃及記 25:1, 31-40（May 讀，大家聽；電話靜音）

- （造燈臺之法則）¹耶和華曉諭摩西說：³¹「要用精金做一個燈臺。燈臺的座和幹與杯、球、花都要接連一塊錘出來。³²燈臺兩旁要杈出六個枝子，這旁三個，那旁三個。³³這旁每枝上有三個杯，形狀像杏花，有球，有花；那旁每枝上也有三個杯，形狀像杏花，有球，有花。從燈臺杈出來的六個枝子都是如此。³⁴燈臺上有四個杯，形狀像杏花，有球，有花。³⁵燈臺每兩個枝子以下有球與枝子接連一塊，燈臺出的六個枝子都是如此。³⁶球和枝子要接連一塊，都是一塊精金錘出來的。³⁷要做燈臺的七個燈盞，祭司要點這燈，使燈光對照。³⁸燈臺的蠟剪和蠟花盤也是要精金的。³⁹做燈臺和這一切的器具要用精金一他連得。⁴⁰要謹慎做這些物件，都要照著在山上指示你的樣式。

靈命雞湯《教會，神的金燈檯 Church, the Golden Lampstand of God》（CK）

概要：

1. 聖經裡教會的比喻：基督的身體，基督的新娘，旅居者，金燈檯... *Biblical church illustrations: Church as the body of Christ, church as the Bride of Christ, church as Sojourner, now Church as Golden Lampstand...*
2. 猶太人有兩種燈臺 *Two Types of Menorahs: ancient (biblical) and “modern” (Hanukkah)* 請自己閱讀

傳統的是七分支（從摩西起）	光明節的九分支（從主前 160 BCE 起）
	
猶太人的光明節燭台 Hanukkah Menorah — 請參考以下內容 • 聖經中的燭台不同於今日猶太人“光明節 Hanukkah”中通常看到的燭台。 • 這個節日是為了紀念兩千多年前在猶太發生的事件，當時希臘帝國的敘利亞國王安提阿古斯命令猶太人廢棄摩西五經等經文，並公開崇拜希臘眾神。猶太人不從，導致耶路撒冷聖殿被敘利亞人褻瀆了。這行為激起了猶太英雄猶大·馬卡比烏斯（Judas Maccabeus）領導的起義軍叛亂。人數雖少，但猶太人的軍隊贏了，也收復了聖殿。 • 聖殿和聖壇的重新使用需“就職典禮”或“奉獻典禮”，希伯來語 Hanukkah 一詞本意即是“就職典禮”或“奉獻典禮”，節日慶祝光明戰勝黑暗，靈性戰勝物質性。根據猶太法典“塔爾木德”（Talmud）說法，奉獻典禮需要點燃聖殿里的燭台，是一個七分支的燭台。戰亂後，那時只有足夠的奉獻油重新點燃一天，但奇蹟般的是，這一天的奉獻油它連接點亮了八天。為紀念這些事件，Hanukkah（奉獻典禮）也被稱為“光明節”。 • 今天猶太人光明節所用的燭台與聖經裡的傳統燭台有所不同。傳統的是七分支，光明節燭台是一個九分支的燭台。兩側總數八支蠟燭/燈代表八天的照明，中間的一分支蠟燭/燈用來點燃其他八蠟燭/燈。 • 由於猶太人節期是用農曆計算，其日曆遵循月球朔望，故而每年節期略有更變。光明節一般在聖誕節前後開始，有時可早至一到三星期。	

3. 讀經 Bible passage

4. 使徒約翰在異象中看到金燈檯（**宣召經文**啟示錄 1）The Apostle John's Vision of the Golden Lampstand in Rev 1

- 舊約的金燈檯（參出埃及記 25）Images harkens back to the Old Testament
- 異象中的金燈檯有新含義 Images is given fresh meaning
- 其他有關燈檯經文：出埃及記 27:20-21；民數記 4:1-16；列王紀上 7:48-50；耶利米書 52:17-19；撒迦利亞書 4:2；希伯來書 9:1-5

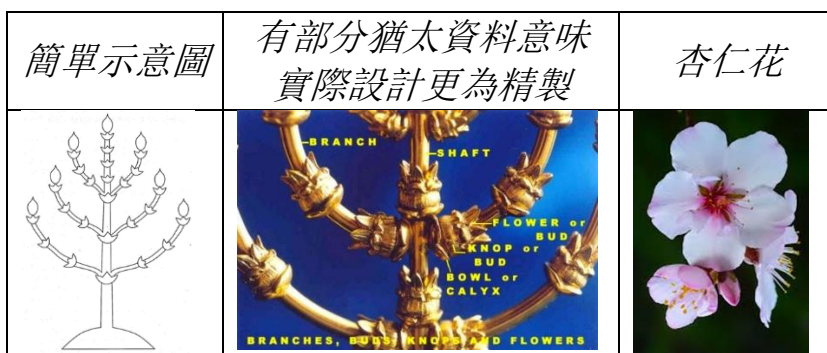
5. 教會作為金燈臺的意義 Significance of Church as Golden Lampstand of God

一、燈臺的材料

- 用大約 75 磅「純金」(³⁹ 精金一他連得)製成
- 「精金」顯明了君王的尊貴、榮耀、無比輝煌。神對教會無比重視與寶貝。教會尊榮華貴的本質正是主基督耶穌。

二、燈臺的樣式

- 根據神仔細的指示，整個燈架做成有如一棵樹模型(⁴⁰ 要謹慎做這些物件，都要照著在山上指示你的樣式。)。
- 從底座向上立起的中央主幹代表樹桿主體，左右各杈出三個旁枝，共六個分枝，主桿身和每個旁支的頂部做成開著的杏仁花；每朵花裝載一個可以燃油的燈盞(³⁷ 要做燈臺的七個燈盞...)，花杯和花球都是杏花樣式



- 杏仁花在舊約中幾次出現（例如此處和；耶利米書 1:11-12），有重要意義。在以色列，杏仁樹常是春天最早開花和結果的，甚致可早在二月的初春，因而象徵早熟、復活/新生命（參民數記 17:1-13）。使徒保羅稱基督為“初熟的果子”，因為耶穌是第一個從死裡復活永生的人，並且由於他的復活，所有信徒也將復活（哥林多前書 15:20-23）。

三、燈臺的位置

- 在會幕中，燈架位置是放置在第一部分，稱為聖所，隔著一道內幔直接與至聖所相連，特顯尊榮（希伯來書 9:1-5，²...聖幕共分兩間，外面的一間稱為聖所，擺設了燈臺、桌子和聖餅。³ 在第二道幔子後面的那一間叫至聖所...）。



四、燈臺的光

- 燈是亞倫和他的兒子們照管的，燈架要晝夜發光，永不熄滅（出埃及記 27:20-21，²⁰「你要吩咐以色列百姓，把榨出的純橄欖油拿來做會幕內的燈油，使燈臺上的燈經常亮著。²¹亞倫和他的子孫要負責照看聖所內約櫃前的幔子外的燈，使燈在耶和華面前日夜亮著。這是以色列百姓世代當守的條例。」）
- 聖所和至聖所緊被帳幕圍住，沒有窗戶，甚至入口也被門簾覆蓋；金燈臺的作用就是發光。會幕內燈架是唯一的光源，提醒以色列人神用火柱中的光引導他們行走曠野（出埃及記 13，²⁰他們從...在曠野邊...。²¹日間耶和華在雲柱中領他們的路，夜間在火柱中光照他們，使他們日夜都可以行走。²²日間雲柱，夜間火柱，總不離開百姓的面前。），亦預表基督是唯一光亮，是世界的光（約翰福音 8:12，「我是世界的光...，必要得著生命的光。」；9:5，「那光是真光...」）；是人可以來到父神的唯一途徑（約翰福音 14:6，「我就是道路、真理、生命。若不藉著我...」）。
- 燈臺指向基督。聖經從頭到尾都是見證基督和上帝的救贖計劃，耶穌耶穌自己也說過，整本聖經都指向祂。

...參約翰福音 5:39，³⁹「你們[猶太人]查考聖經，...給我作見證的就是這經」。

...參路加福音 24:44-47，⁴⁴耶穌對他們說：「這就是我從前與你們同在之時所告訴你們的話說：摩西的律法、先知的書和詩篇上所記的，凡指著我的話都必須應驗。」⁴⁵於是耶穌開他們的心竅，使他們能明白聖經...。

五、一整塊精金製成燈臺及配件

- 整套燈臺由一整塊精金製成（出埃及記 25，³⁶...都是一塊精金（純金）錘出來的。...³⁸ 燈臺的蠟剪和蠟花盤也是精金的。³⁹ 做燈臺和這一切的器具要用精金一他連得[約 75 磅]。）
- 金燈臺是一個燈臺上有七個燈，這七燈是相連。一整塊精金製成一個中央主燈和六側燈象徵著基督與祂的教會合而為一（歌羅西書 1:18，¹⁸ 祂是教會的頭，教會是祂的身體；祂是源頭，是首先從死裡復活的，這樣祂可以在一切事上居首位。）：整體燈臺是六個分支加上中央主幹（猶太文化 6 是人的數字，代表人類因為上帝在第六天創造了人類，參創世記 1:26；7 是完整的數字）。這就是說人僅在基督裡，與基督相連，才是完全的（約翰福音 15:5）。

六、耶穌“站在/行走”七個金燈臺中間（啟示錄 1:13；2:1）

使徒約翰看見七個金燈台...

- 1:12-13，¹² 我轉過身來，要看是誰發聲與我說話；既轉過來，就看見七個金燈臺...¹³ 燈臺中間有一位好像人子，身穿長衣，直垂到腳，胸間束著金帶。
- 2:1-3，¹ 你要寫信給以弗所教會的使者說：那右手拿著七星、在七個金燈臺中間行走的說：² 我知道你的行為、勞碌、忍耐，也知道你不能容忍惡人。你也曾試驗那自稱為使徒卻不是使徒的，看出他們是假的來。³ 你也能忍耐，曾為我的名勞苦，並不乏倦。
- 非常有意義的“站在/行走”象徵：表示有耶穌基督為中心的教會，這七間教會都是當時遭遇到殘酷迫害的教會，耶穌基督就“站在/行走”他們當中，和他們同在。苦難哀傷的日子，耶穌也和他們在一起受苦受難。不要害怕，今天耶穌基督仍然在教會中當家作主。真正有耶穌基督同在的教會，不會因為災難來臨之時，逃離它存在的地方，而會堅持守住教會，因為在那兒有耶穌基督同在。
- 燈臺的根本目的是必須要能發光。基督的教會也應是如此。基督的教會最重要的「功能」就是要為主發光，否則就不配稱為教會，參耶穌的讚譽和譴責。
- 教會是黑暗時代尊貴而榮耀的明燈，參使徒約翰的“金燈臺”和出埃及記 25 章及 37 章中的“燈臺”。
- 教會在這最黑暗的末世時代中，被神命定要帶領世人出黑暗入光明的金燈台。

同心祈禱、讚美（CK 帶領）

詩歌《重建大衛的帳幕 Rebuild The Tabernacle of David》與耶穌同行，日復一日；電話靜音，可以選擇聽主播音樂播放，或在你手機點擊以下鏈接，歌曲視頻自會播放

<https://www.youtube.com/watch?v=iv11lTc40JY>

正如經上所寫的，『此後，我要回來，重新修造大衛倒塌的帳幕，把那破壞的重新修造建立起來。叫餘剩的人，就是凡稱為我名下的外邦人，都尋求主。這話是從創世以來，顯明這事的主說的。』（使徒行傳 15 章 16-18 節）

- 神永遠是世界中心 萬國跪拜 屬祢名下
神隨祢意旨 復興祢工作 我晝夜不止息禱告（2x）
- 舊日倒塌的 現在要建立 以讚美作祢居所
大衛所建的帳幕 遍地興起 主配敬畏 我一生敬拜
- 神永遠是世界中心 萬國跪拜 屬祢名下
神隨祢意旨 復興祢工作 我晝夜不止息禱告
- 舊日倒塌的 現在要建立 以讚美作祢居所
大衛所建的帳幕 遍地興起 主配敬畏 我一生敬拜（2x）
- 充滿著祢同在 充滿著祢能力 充滿著祢榮耀 充滿著祢的愛（2x）
- 舊日倒塌的 現在要建立 以讚美作祢居所
舊日倒塌的帳幕 現已興起 主配敬畏 我一生敬拜

祈禱、祝福（CK）

電話靜音取消，可以在線上聊天。